

## Fòm Plent sou kesyon Ekite Salè dapre nòm travay Seksyon 194

Itilize fòm sa a pou pote yon plent si:

Anplwayè w pa peye w menm jan avèk lòt anplwaye yo pou menm travay la, akòz ou nan yon estati klas pwoteje.

Yon anplwayè dwe baze to yo sou yon sistèm ansyènte, yon sistèm merit, yon sistèm ki mezire salè pa kantite oswa kalite pwodiksyon, yon faktè tankou edikasyon, fòmasyon, eksperyans, oswa yon lòt sistèm ki pa fè diskriminasyon kont moun ki gen estati klas pwoteje.

Estati klas pwoteje se ras, kwayans, orijin nasyonal, oryantasyon seksyèl, idantite seksyèl oswa ekspresyon, estati militè, sèks, andikap, karakteristik jenetik predispozan, estati famiyal, eta sivil, estati viktim vyolans domestik, oswa lòt moun ki pwoteje pa Seksyon 296 nan lwa Egzekitif la.

**Remak:** Fòm plent sa a disponib nan lòt lang apre Anglè. Nenpòt moun k ap travay nan Eta New York ka pote yon plent bay Depatman Travay Eta New York. Ou ta dwe pote plent pou salè oswa lòt kesyon lè ou itilize fòm [LS223](#).

**Reponn tout Kesyon yo.** Bay enfòmasyon konplè ap ede nou revize plent ou epi aksepte li pou envestigasyon.

**Poste fòm ou ranpli a nan:** New York State Department of Labor  
Division of Labor Standards  
1200 Washington Avenue  
Building 12, Sal 266B  
Albany, NY 12226

N ap kontakte ou si nou pa gen ase enfòmasyon pou kontinye oswa si reklamasyon ou parèt pa valab.

**Si ou gen kesyon sou kijan pou ranpli fòm sa a rele (888) 469-7365.**

### Pati 1. Moun ki Depoze Reklamasyon (Enfòmasyon sou Anplwaye/Plentif)

1. Non (prenon) \_\_\_\_\_ (sinon) \_\_\_\_\_ (siyati) \_\_\_\_\_
2. Yon lòt non yo konnen nan travay la: \_\_\_\_\_
3. Adrès postal No: \_\_\_\_\_ Ri: \_\_\_\_\_ # Apt. \_\_\_\_\_  
Vil/Vilaj \_\_\_\_\_ Konte: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_
4. Telefòn: \_\_\_\_\_ 5. Lòt telefòn: \_\_\_\_\_
6. Imèl: \_\_\_\_\_ 7. Lang prefere/prensipal? \_\_\_\_\_

**Pati 2. Reklamasyon yo depoze kont (Biznis/Enfòmasyon sou Mèt Biznis)**

8a. Non Biznis: \_\_\_\_\_

8b. Non legal (si li diferan): \_\_\_\_\_

8c. Kalite antite legal:  Endividyèl  LLC  Patenarya  Kòporasyon

Lòt: \_\_\_\_\_

8d. Adrès postal NO.: \_\_\_\_\_ Ri: \_\_\_\_\_ FI/Rm/Suite#: \_\_\_\_\_

Vil/Vilaj \_\_\_\_\_ Konte: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_

8e. Telefòn biznis: ( ) \_\_\_\_\_ 8f. Imel: \_\_\_\_\_

9a. Non ak Tit Pwopriyetè (yo): \_\_\_\_\_

9b. Adrès postal No: \_\_\_\_\_ Ri: \_\_\_\_\_ # Apt: \_\_\_\_\_

Vil/Vilaj \_\_\_\_\_ Konte: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_

9c. Telefòn Pwopriyetè: ( ) \_\_\_\_\_ 9d. Imel: \_\_\_\_\_

10. Kalite Biznis:  restoran  magazen andetay  èd domestik  konstriksyon  biwo

Lòt: \_\_\_\_\_

11. Lè operasyon biznis: \_\_\_\_\_ 12. # Total anplwaye: \_\_\_\_\_

13a. Èske konpayi an toujou nan biznis?  Wi  Non

13b. Si "Non", kilè biznis la te fèmen?

14. Non labank anplwayè a ak lokasyon: \_\_\_\_\_

(epitou enkli yon kopi chèk la oswa souch chèk):

15. Èske patwon-an te ranpli depozisyon pou fayit?  Wi  Non  Enkoni

**Pati 3. Moun ki Depoze Reklamasyon (Enfòmasyon sou Travay)**

16. Tit Djòb ou: \_\_\_\_\_

17. Kalite travay ou fè: \_\_\_\_\_

18. Dat anplwaye: \_\_\_\_\_ 18a. Premye dat ou travay: \_\_\_\_\_

19. Non ak tit moun ki anplwaye w la: \_\_\_\_\_

20. Non / manadjè ou/sipèvizè/kontremèt: \_\_\_\_\_

21. Non moun ki te peye salè ou: \_\_\_\_\_

22. Adrès sit: Nimewo: \_\_\_\_\_ Ri: \_\_\_\_\_ # Apt. \_\_\_\_\_

Vil/ Vljaj: \_\_\_\_\_ Konte: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_

23. Eske ou te vwayaje regilyèman andeyò Eta New York pou travay?  Wi  Non

24. Relasyon w avèk biznis lan:  Toujou anplwaye  Lisanye  Kite  Revoke tanporèman

25a. Dènye jou ou te travay: \_\_\_\_\_

25b. Rezon ki fè ou te kite: (Tanpri Eksplike plent ou epi bay plis detay ke posib.)

26a. Pousantaj pèman ou: \$\_\_\_\_\_pa  Jou  Semèn  Lè  Lòt \_\_\_\_\_

29a. Èske ou te touche nan yon to ki pi pitit pase yon anplwaye nan menm etablisman, pou menm travay la ki te fèt anba menm kondisyon travay?  Wi  Non

29b. Si "Wi," èske moun sa a te gen ansyènnte sou ou ak/oswa èske yo posede plis edikasyon, fòmasyon oswa eksperyans pase ou?  Wi  Non

30. Èske gen lòt anplwaye ki te sibi diskriminasyon tou?

Tanpri Eksplike: \_\_\_\_\_

#### **Pati 4. Istorisite Reklamasyon**

30c. Èske w te deja pran aksyon, tankou depoze nan tribinal ti reklamasyon oswa yon pwosè, pou rekipere salè ou?

Yes  Non

30d. Si "Wi," tanpri eksplike: \_\_\_\_\_

#### **Pati 5. Aksyon vanjans**

31a. Eske ou te pote plent bay anplwayè w konsènan vyolasyon sa a oswa yon lòt vyolasyon lalwa?  Wi  Non

31b. Si "Wi," kisa ki te pase? \_\_\_\_\_

#### **Pati 6. Asistans Reklamasyon**

32a. Eske ou genyen yon reprezantan (pa egzanp, avoka prive, gwoup defans)?  Wi  Non

32b. Wi," bay non moun oswa gwoup: \_\_\_\_\_

32c. Eske reprezantan sa a te ede ou nan ranpli reklamasyon sa a?  Wi  Non

32d. Èske ou te peye, oswa ou planifye pou peye, reprezantan sa a  Wi  Non

32e. Èske ou vle pou nou pale ak reprezantan sa a sou reklamasyon w lan?  Wi  Non

Si se konsa, reprezantan yo dwe soumèt yon Lèt Repezantasyon (fòm LS 11).

32f. Èske nenpòt moun, ki pa reprezantan an, ede ou ranpli fòm sa a?  Wi  Non

32g. Si "Wi" kimoun ki te ede w ak poukisa yo te ede ou?

#### **Lèt Kòmantè/Enfòmasyon Itil:**

**Siyati:** \_\_\_\_\_ **Dat:** \_\_\_\_\_